



ERUDITIO  
MORES  
FUTURUM

Лариса Сугай

# ИСТОРИЯ РОССИИ

В художественных  
образах

Книга 1



BELIANUM

Филозофická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici  
2015



**Лариса Сугай**

**ИСТОРИЯ РОССИИ  
В ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ОБРАЗАХ**

**Учебное пособие  
для студентов словацких университетов**

**Книга 1: IX–XVIII вв.**

 **ELIANUM**

**Банска Быстрица – 2015**



**Сугай Л. А. История России в художественных образах: Учебное пособие для студентов словацких университетов. Книга 1: IX–XVIII вв. Banská Bystrica: UMB, 2015. – 251 с.: ил.**

**Издано при финансовой поддержке Фонда «Русский Мир»:  
грант № 1208Гр/І-405-13**

Учебное пособие является частью учебно-методического комплекса по курсу истории и культуры России. Цель пособия, как и комплекса в целом, – представить словацким студентам, изучающим русский язык, художественные произведения, посвященные важнейшим событиям российской истории и являющиеся неотъемлемой частью русской культуры.

Учебное пособие отвечает требованиям современной методики: создано на межкультурной и коммуникативной основе.

Пособие предназначено студентам-филологам – будущим переводчикам и преподавателям русского языка, а также политологам, культурологам и историкам, в учебные планы которых входит русский язык. Материалы пособия могут быть использованы также на курсах русского языка при РЦНК в Братиславе и его филиалах в других городах Словакии.

*Для бесплатного распространения*

**Рецензенты:**

доктор филологических наук, профессор Т. В. Саськова (Россия);  
доктор филологических наук, профессор О. А. Кравченко (Украина);  
кандидат филологических наук, доцент В. М. Ляшук (Словакия).

ISBN 978-80-557-0899-7

EAN 9788055708997

© Сугай Л., 2015

Предислов  
Predhovor.  
Глава I. «Д  
Глава II. Зе  
Глава III. «  
Глава IV. М  
Глава V. «С  
Глава VI. «  
Глава VII. «  
Глава VIII.  
Самостояте  
Хронологи  
Список исп



ix: Учебное  
IX–XVIII вв.

ир»:

о комплекса  
комплекса в  
русский язык,  
и событиям  
ью русской

методики:

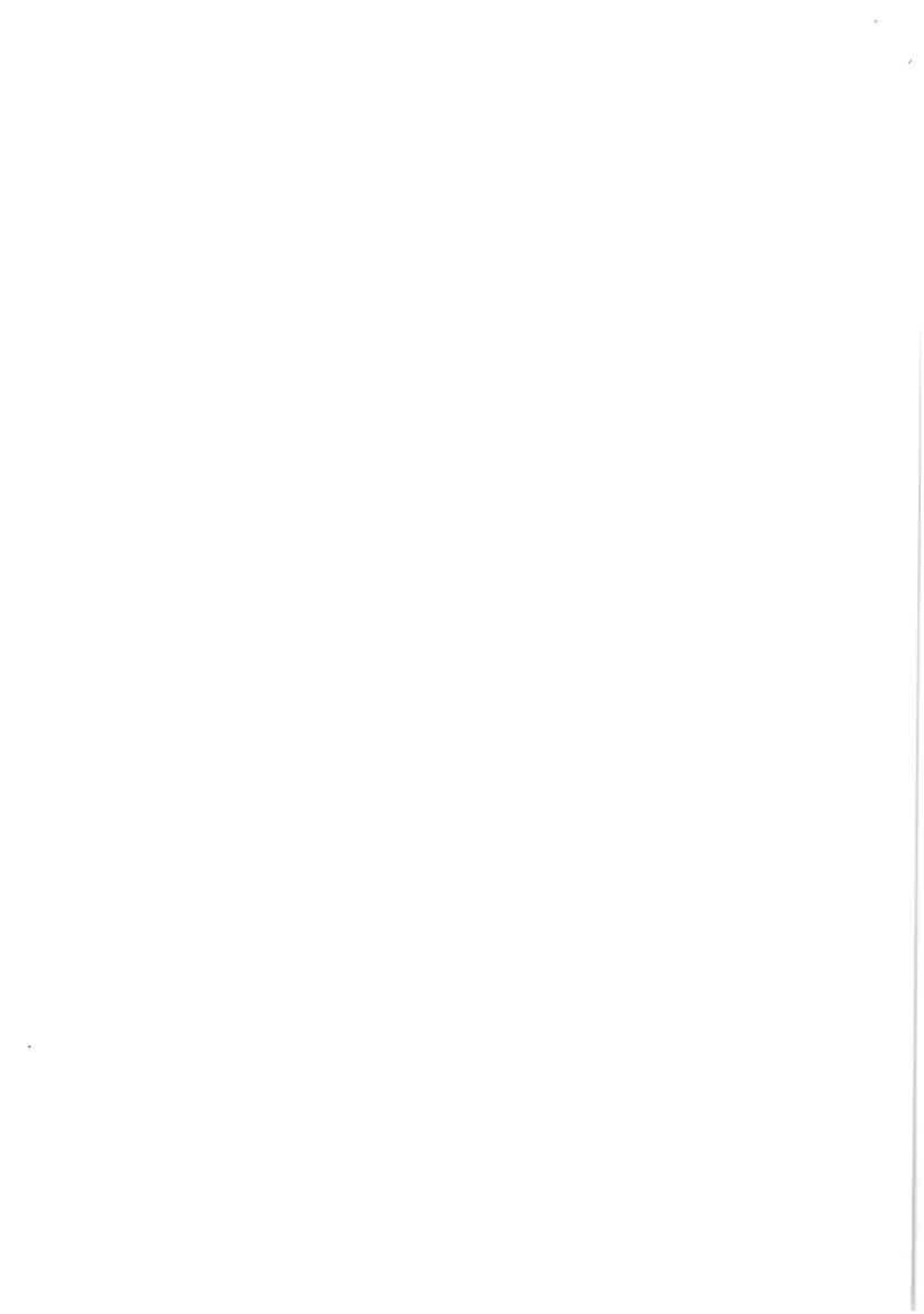
будущим  
политологам,  
дит русский  
е на курсах  
утих городах

ия);  
раина);  
ия).

ай Л., 2015

## ОГЛАВЛЕНИЕ

|                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Предисловие.....                                                   | 4   |
| Predhovor.....                                                     | 9   |
| Глава I. «Дела давно минувших дней».....                           | 13  |
| Глава II. Земля Русская вся под Богом.....                         | 46  |
| Глава III. «Под грозным солнцем дикой степи».....                  | 68  |
| Глава IV. Москва не сразу строилась.....                           | 94  |
| Глава V. «Ох ты гой еси, царь Иван Васильевич!».....               | 116 |
| Глава VI. «Полетъе лютых бед».....                                 | 137 |
| Глава VII. «...Когда Россия молодая ...Мужала с гением Петра»..... | 167 |
| Глава VIII. «Столетъе безумно и мудро...».....                     | 189 |
| Самостоятельная работа.....                                        | 216 |
| Хронологическая таблица.....                                       | 225 |
| Список использованной литературы.....                              | 244 |



## ПРЕДИСЛОВИЕ

### Уважаемые студенты!

Книга, которую вы открыли, – это первая часть учебно-методического комплекса, подготовленного кафедрой славянских языков филологического факультета Университета им. Матфея Вежа (Ванска Бистрица) при финансовой поддержке российского фонда «Русский мир». Весь комплекс учебных материалов носит название «История России в художественных образах». Помимо учебного пособия (в двух книгах<sup>1</sup>), он включает «Методические указания, задания и комментарии к работе с художественными фильмами, посвященными страницам русской истории и культуры» (автор – М. Лёнов), «Рабочую тетрадь студента по курсу „История и культура России“» (авторы – К. Бритко и М. Ковачева), а также компакт-диск (CD) с материалами пособия и аудиозаписями.

Пособия комплекса не являются собственно учебниками истории. Их цель – представить посвященные историческим событиям и лицам художественные произведения, которые сами являются неотъемлемой частью русской культуры. Учебные материалы призваны формировать у словесных студентов-русистов устойчивый и позитивный интерес к России, её языку, истории и культуре, стремление самостоятельно расширять и углублять свои знания, понимать особенности национального менталитета россиян, читать русскую классику, знать шедевры изобразительного, музыкального, театрального и киноискусства, созданные в России и формирующие картину мира, самосознание и культурную память носителей русского языка.

Для достижения поставленной цели авторы учебно-методического комплекса ставят перед собой ряд научно-методических задач:

- 1) показать судьбоносные веки исторического пути России, запечатлённые в художественных творениях русских авторов;
- 2) помочь студентам в активное, творческое овладение русским языком на материале историко-культурных и художественных текстов;
- 3) формировать у учащихся межкультурную компетентность, навыки самостоятельного культурологического анализа произведений литературы и искусства, умение вести научную дискуссию.

Знакомиться с историей России полнее всего на языке, на котором говорит её народ. Русский язык, его образная система выражения – главный хранитель народной памяти. Основной методический тезис, которым руководствуются авторы пособия, составивших учебно-методический комплекс, – «Язык через культуру, культура через язык».

Отличительная особенность учебных материалов – *акцент на оригинальные художественные произведения, посвящённые страницам русской истории. Произведения русской поэзии, прозы, живописи, музыки, кинематографии служат не просто иллюстрациями к историческим событиям, но являются предметом специального изучения как важнейшие составляющие русской и мировой культуры.*

<sup>1</sup> Вторую книгу подготовил коллектив авторов: А. Борисенкова, М. Ковачева, М. Лёнов, А. Репонь, Л. Сулай.

«История народа принадлежит поэту», – заявил А. С. Пушкин в письме к поэту Н. И. Гнедичу из Михайловского 23 февраля 1825 г. Часто в этих словах усматривают альтернативу высказыванию Н. М. Карамзина, написавшего в посвящении своего исторического труда капитану Александру Г.: «История народа принадлежит Царю». Перефразируя автора «Истории государства Российского», Пушкин, конечно, вступил в спор с его консервативно-монархической позицией, но нельзя забывать и о непосредственном контексте пушкинского афоризма: Пушкин призвал собрать-поэта, переводчика «Илиады» Гомера направить свой поэтический дар на воссоздание в стихах страниц отечественной истории: «Я живу от Вас эпической поэзией. Тень *Семистоса скипетром не востанет*, писал Вы мне когда-то. А Владимир? а Мстислав? а Дюрокский? а Ермак? а Покровский? История народа принадлежит поэту»<sup>2</sup>.

В этом письме автор письма солидаризировался с Карамзиным, утверждая: «Всемирная История великими воспоминаниями украсит мир для ума, а Российская украсит отечество, где живём и чувствуем. Сколь привлекательны берега Волкова, Днепра, Дона, когда знаем, что в глубокой древности на них происходила! Не только Новгород, Киев, Владимир, но и хижина Ельца, Козельск, Талица делаются любопытными памятниками и немые предметы – красноречивы. Тени минувших столетий всею рисуют картину перед нами»<sup>3</sup>. Для Н. М. Карамзина, как и для А. С. Пушкина, «... в повествовании о временах отдалённых есть какая-то неизъяснимая прелесть, для нашего воображения: там источник Поэзии!»<sup>4</sup>.

Советский исследователь, выдающийся филолог-русист Андрей Черняк отмечал в одной из своих работ: «Жизнь и литература сопутствуют друг другу – как близнецы, содействуют или противостоят своим начинаниям. В истории русской литературы не было такого периода, чтобы пути жизни и искусства шли в разные стороны. Зашита человека в обществе и от общества всегда находилась на первом месте их существование...»<sup>5</sup>.

Любовь к Родине русских писателей, художников, композиторов, деятелей театра и кино нередко являлась, говоря словами М. Ю. Лермонтова, *спиритом либового*: трудные судьбы русского народа, трагедии, разрывавшиеся на исторической арене, страдания униженных и угнетённых, социальная несправедливость вызвали в их сердцах боль и гнев. «Кто живёт без печали и гнева, тот не боится отчужда своей!» – так, подхватывая эстафету Лермонтова, формулировал своё кредо другой прославленный поэт России – Н. А. Некрасов. В то же время героические страницы прошедших времён, подвиги предков и

<sup>2</sup> КАРАМЗИН, Н. М.: *Посвящение [Государю Александру Александровичу]* // *История государства Российского*. В 12 т. М.: Наука, 1989. Т. 1. С. 12.

<sup>3</sup> ПУШКИН, А. С.: *Письмо Гнедичу Н. И.*, 23 февраля 1825 г. Из Михайловского в Петербург // ПУШКИН, А. С.: *Полное собрание сочинений*. В 10 т. Л.: Наука. Ленинградское отделение, 1979. Т. 10. С. 100.

<sup>4</sup> КАРАМЗИН, Н. М.: *Предисловие* // КАРАМЗИН, Н. М.: *История государства Российского*. Т. 1. С. 14.

<sup>5</sup> Там же. С. 20.

<sup>6</sup> ЧЕРНЯК, А.: *Русская литература в словесном взаимодействии*. Тверь. ООО МАТИ «19 века» 2014. С. 13.

героев не столь отдалённых веков пробуждают в сердцах потомков чувства добрые, вдохновляют на создание поэм и исторических романов, монументальных памятников и живописных полотен, музыкальных, специальных и кинопроизведений...

Конечно, литература и искусство отнюдь не являются прямым «отражением» жизни, «испродвижением» исторических процессов, событий, документальным свидетельством о деяниях той или иной исторической личности. Настоящее искусство не *воссоздаёт*, а *пересоздаёт* действительность. Историческая и художественная правда могут не совпадать, реальные детали – отличаться от творческой их интерпретации, но в художественных образах великих русских мастеров, обращаясь к историческому прошлому своей Родиной, выкристаллизовывалась *приставленная оценка* тех или иных эпох, событий, явлений и личностей. Художественные произведения отражали народно-историческое бытие и, в свою очередь, формировали национальное самосознание русских. Позитивное слово, художественно-пластические образы и символы носители русской культуры ближе и дороже понятийно-логических конструкций, силлогизмов.

Кроме того, творения культуры, рождённые в определённые эпохи, сами являются яркими феноменами истории, её реальными фактами и высшими достижениями. Ничуть не преувеличивая, А. М. Горький, например, утверждал: «Наша литература – наша гордость, лучшее, что создано нами как нацией. В ней – вся наша философия, в ней запечатлены великие порывы духа; в этом дивном, сказочно быстро построенном храме по сей день ярко горят умы великой красоты и силы, сердца святой чистоты – умы и сердца истинных художников»<sup>7</sup>.

Горьковская оценка вполне приложима ко всей художественной культуре России с её «синтетизмом», о чём убедительно писал современник Горького поэт А. А. Блок: «Россия – молодая страна, и культура её – синтетическая культура. Русскому художнику нельзя и не надо быть „специалистом“. Писатель должен помнить о живописце, архитекторе, музыканте; тем более – прозаик о поэте и поэт о прозаике. Бесчисленные примеры благотворного для культуры общения (во все не непременно личное) у нас налицо; самые известные – Пушкин и Глинка, Пушкин и Чайковский, Лермонтов и Рубинштейн, Гоголь и Иванов, Толстой и Фет. Так же, как неразлучны в России живопись, музыка, поэзия, неотлучны от них и друг от друга – философия, религия, общественность, даже – политика. Вместе они и образуют единый мощный поток, который несёт на себе драгоценную ношу национальной культуры»<sup>8</sup>.

Синтез русской культуры, её единый мощный поток – это комплекс пособий стремился отразить, прежде всего, в отборе материала. Литературные и музыкальные произведения, художественные полотна, созданные различными авторами в разные времена, но связанные одной исторической тематикой, рассматриваются в едином блоке как феномены художественного восприятия и идейно-эстетическая оценка исторических событий и личностей. При этом нередко сталкиваются и сопоставляются воззрения представителей различных

<sup>7</sup> ГОРЬКИЙ, М.: *Разрушение личности* // ГОРЬКИЙ, А. М.: *Собрание сочинений*: В 30 т. М.: Художественная литература, 1953. Т. 24. С. 64.

<sup>8</sup> БЛОК, А. А.: *Без божества, без вдохновения* // БЛОК, А. А.: *Собрание сочинений*: В 8 т. М.: Художественная литература, 1962. Т. 6. С. 175.

художественных эпох, школ и направлений. Критерием выбора того или другого произведения является его историко-культурная и эстетическая ценность, его место в культурной памяти русского народа. Знаменитый художник, один из создателей объединения «Мир искусства» А. Н. Бенуа так характеризовал соотношение всеобщего интереса к историческому прошлому с реальной ценностью его художественного постижения и изображения: «Дар исторической прозорения – одно из редчайших явлений на свете, хотя почти все чувствуют нашу таинственную мистическую связь с мёртвым, с исчезнувшим. Углубляться в давно прошедшее, жить некоторое время интересами этих мёртвых составляет для всех огромное наслаждение...»<sup>9</sup>. Однако воскресить прошлое, изобразить его со всей резкостью и определённою действительности – удел весьма немногих. Для этого требуется не одно знание»<sup>10</sup>.

В пособиях комплекса представлены творения древнерусской культуры, произведения русских классиков XVIII–XX вв., широко использованы тексты, которые можно определить как русскую поэтическую культурологию.

Учебные пособия отвечают требованиям современной методики: созданы на междисциплинарной и коммуникативной основе. В учебных текстах, заданиях и диалогах отражаются вопросы общих культурно-исторических корней братских славянских народов, параллели и различия в историческом развитии двух стран, типологические и личные творческие связи деятелей русской и славянской культур, а также особенности рецепции событий российской истории и художественных произведений русских авторов в Словакии. Этот же раздел отвечает прилагаме к пособию Хронологические таблицы исторических и культурных событий в России и Словакии.

Охватить всё многообразие пространства русской истории в рамках учебной книги или даже комплекса пособий не представляется возможным, и такие задачи авторы, как отмечено выше, перед собой не ставят. Русский философ Н. А. Бердяев отмечал, что «в истории мы видим пять разных России: Россию киевскую, Россию татарского периода, Россию московскую, Россию петровскую, императорскую и, наконец, новую советскую Россию»<sup>11</sup>. В своей глобальной периодизации русской истории Бердяев опирался, по всей видимости, на социально-политические параметры. Цивилизационный подход к истории диктует внести ряд уточнений в бердяевскую характеристику. Даже если не касаться славянской праматери, эпоха Киевской (точнее, Киевско-Новгородской) Руси делится на Русь языческую и Русь, принявшую государственную религию христианство. Период «Россия петровская, императорская» – это несколько культурных эпох: эпоха петровских реформ, век Просвещения, «золотой» и «серебряный» века русской культуры. Теперь мы можем говорить не только о советской, но и о постсоветской России. Есть в истории события и личности, permanently призывающие к себе внимание деятелей литературы и искусства, ставшие русскими культурными константами, и о них надлежит говорить особо. Данные культурно-исторические коррективы учтены в структуре двух книг пособия «История России в художественных образах».

Первая книга охватывает исторические события от эпохи языческой Руси до XVIII века включительно. Вторая посвящена России XIX–XX столетий.

<sup>9</sup> БЕНУА, А. Н.: *История русской живописи в XIX веке*. М.: Республика, 1995. С. 330.

<sup>10</sup> БЕРДЯЕВ, Н. А.: *Истоки и смысл русского коммунизма*. М.: Наука, 1990. С. 7.

Художественные и историко-культурные тексты воспроизводятся по авторитетным источникам с указанием выходящих данных. Адаптация текстов минимальна: сокращения отмечены многоточиями, вставны в угловые скобки, расставлены ударения в многословных словах. Стихотворные и прозаические произведения (полные тексты или отрывки), предлагаемые для чтения и анализа, сопровождаются переводом отдельных слов и выражений, которые могут затруднить понимание текста, а также историческими, культурологическими и лингвистическими комментариями.

Вопросы к тексту, задания и диалоги нацелены на то, чтобы совершенствовать у студентов навыки ознакомительного и изучающего чтения, углубить понимание прочитанного, а также пробудить у них вкус к самостоятельной интерпретации художественных произведений.

Руководитель проекта «История России в художественных образах»  
доктор филологических наук, профессор Л. А. Сутай

## PREDHOVOR

Kniha, ktorá ste práve otvorili, je prvou časťou učebno-metodického súboru vypracovaného na Katedre slovanistických jazykov Filozofickej fakulty UMB v Banskej Bystrici, vzhľadom na účel finančnej podpory fondu *Ruský svet*. Učebný súbor nesie názov *Dejiny Ruska v umeleckých obrazoch* a okrem učebnice v dvoch časťach 1. zväzku aj: *Metodické pokyny, úlohy a komentáre pre prácu s filmami venovanými ruskej dejinám a kultúre* (autor M. Lizák), *Pracovný zoznam učebných kurzov. Dejiny a kultúra Ruska* (autor K. Birková), *Pracovný zoznam učebných kurzov. Dejiny a kultúra Ruska* (autor K. Birková), a tiež kompaktné diskety (CD) s podpornými učebnými materiálmi a audionahrávky.

Ubohý stor me je učencom ruských dejín v pravom zmysle slova. Jeho cieľom je predstaviť slovenským študentom ruskej kultúry a histórie umelecké diela venované jednotlivým historickým udalostiam a osobnostiam, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť ruskej kultúry. Predstavovaný súbor materiálov má pomôcť slovenským študentom vybudovať si trvalý a pozitívny vzťah k Rusku, jeho jazyku, histórii a kultúre, má v nich vyvolať snahu samostatne si rozširovať a prehĺbovať vedomosti, naučiť ich odhŕpať osobnosti ruskej mentality, motivovať ich k čítaniu ruskej literatury a umožniť im spoznať všetky diela vývravného, hudobného, divadelného a filmového umenia, ktoré boli vytvorené v Rusku a ktoré formujú obraz sveta, národné povedomie a kultúrnu pamäť nositeľov ruskeho jazyka.

Autori si pri tvorbe učebného súboru stanovili nasledovné teoreticko-metodické ciele:

1) poukázat na najdoležitejšie medzníky ruských dejín, ktoré sú zachytené v umeleckých dielach ruských autorov;

2) zapojiť študentov do aktívneho a tvorivého osvojovania ruského jazyka v historicko-kultúrnom kontexte prostredníctvom náučných, populárno-náučných a umeleckých textov;

3) formovať u študentov medzikultúrnu kompetenciu, rozvíjať u nich návyky samostatne kulturológicky analyzovať literárne a umelecké diela a vedieť o nich odhodne diskutovať.

Najvodnnejšie je spoznávať dejiny Ruska v jazyku, ktorým hovorí jeho národ. Je to predovšetkým ruský jazyk s jeho obzvláštnou výrazovou silou, ktorý uchováva pamäť ruského národa. Autori materiálov tvoriacich učebno-metodický súbor sa riadia základnou metodickou tézou: „Jazyk prostredníctvom kultúry, kultúra prostredníctvom jazyka“.

Osobnosti týchto udeňných materiálov spočíva v tom, že autori v nich kladú *dôraz na pôvodné umelecké diela*, ktoré sú venované udalostiam ruských dejín. Ruské básniky, prozaičky, výtvarní, hudobní a filmové diela neslúžia len na ilustráciu historických udalostí, ale sú aj predmetom špeciálneho skúmania ako významné javy ruskej a svetovej kultúry.

„Djurny naroda su v tuckech básniku“, napísal A. S. Puškin v liste básnikovi N. I. Gnedčovu z Michajlovského 23. februára 1825. Tieto slová sa často pokladajú za alternatívu k výroku N. M. Karamzina, ktorý vo venovaní svojej historičkej práce

<sup>11</sup> Druhá časť učebnice pripravili kolektív autorov: A. Bonisenkova, M. Kovačová, M. Lizon, A. Repová, I. Sugay



В то время очень сильно  
Расцвел Россия цвет,  
Земли была обильна,  
Порядка ж нет как нет.

Последнее сказанье  
Я б написал моё,  
Но чаю наказанье,  
Бойсь monsigneur Veilloc.

Ходить бываёт скляко  
По камешкам ным,  
Итак, о том, что близко,  
Мы лучше умолчим.

&lt;...&gt;

Составил от быльнок  
Рассказ немудрый сей  
Худый смиренный йнок,  
Раб Божий Алексей.

&lt;1868&gt;

ТОЛСТОЙ, А. К.: Собрание сочинений: В  
4 т. Т. I. М.: Правда, 1969. С. 371–386.

2. Выберите из толстовской «Истории...» 3 эпизода и опишите события, подсушите основой для литературных стилистических.

3. Выпишите из текста все встречающиеся фразеологизмы. Составьте с каждой русской фразеологией предложение, напишите их, а параллельно – предложение по-словенски, наиболее близко передающее смысл русского текста.

Жидкий (složitý) – прилагательное, обозначающее состояние души (1755–1824), возмущенному на французский престол при содействии Александра I.

Veilloc – месье Veilloc = барон П. О. Велло (1830–1899), директор почтового департамента министерства внутренних дел в 1864–1880 гг. А. К. Толстой высмеивал его за плохую работу почты и перлюстрирование (тайный просмотр) писем. ервостепенный (sazac) – славянский – Мисс-кметенек – комитет

Сатирик, по известным причинам, умышленно оговорившись ему правительству Николая I и Александру II и пересказав к чехам российским министром (veilloc) тему на минимальной дотации, автор, по утверждению в том времени, писал министром внутренних дел Александром Ефремовичем Толстым (1818–1893). По своей доброте он был принят вдобавление к другим в России, над чем провозвещает под. Пролетарские данные строгие, отклонившиеся к людям, которые нам предстоит изучать в дальнейшем, и переходом к авторскому заключению.

## ХРОНОЛОГИЧЕСКАЯ ТАБЛИЦА

| Россия                                                                                    |                                                      | Словакия                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Общественно-политический контекст                                                         | Культурно-исторический контекст                      | Общественно-политический контекст                                                                                                                              | Культурно-исторический контекст                                                                                                                                                  |
| VI – VII вв. – расселение славян в Восточной Европе                                       | VI в. – легенда о князе Кие, основателе города Киева | VI век. Славянские племена начали селиться в области, где ныне располагается Словакия<br>632–658 гг. – первый союз славянских племён – государство Само (Samo) |                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                           |                                                      | Начало IX в.: два государства по берегам Моравы: Нитранское княжество и Моравия.                                                                               |                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                           |                                                      | 833 г. моравский князь Моймир I (Mojmír) разбил войско правителя Нитры Прибины (Pribina), присоединение Нитранского княжества. Возникновение Великой Моравии   | Первая половина IX в. – блатнишко-михульчидский стиль в прикладном искусстве                                                                                                     |
|                                                                                           | Легенда о призвании варягов                          | 846–870 гг. – правление князя Ростислава                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                  |
| 862 г. – призвание Рюрика новгородцами на княжение. Начало правления династии Рюриковичей |                                                      |                                                                                                                                                                | 862 г. князь Ростислав обратился к римскому папе Николаю I и византийскому императору Михаилу III с просьбой прислать миссионеров для проповеди христианства на славянском языке |
| 879 г. – смерть Рюрика                                                                    |                                                      | 871–894 гг. – правление князя Святополка                                                                                                                       | 870–880 гг. – паннонское пространное житие св. Кирилла, 880 г. – папская булла, разрешившая христославие и чтение Евангелия по-славянски.                                        |

[illegible]

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 969-971 гг. - Византия славянская война                                                      |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 972 г. - триумф Святослава                                                                   |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 977-980 гг. - княжение Ярополка в Киеве                                                      |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 980-1015 гг. - княжение Владимира                                                            | Владимир<br>«Философа», христианского миссионера, обратившая к язычникам                                                                                                                                   | 988 г. - решение Владимира в Херсонесе (Корсуни) |
| 988 г. - крещение Руси                                                                       |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 997-1038 гг. - правление Стефана I (по-визентински Киприан)                                  | XI век - король Итальян из династии Арагонцев основал Венгерское королевство, и почти 1000 лет Словакия была его частью.<br>Раздел королевства на области - комитаты или жупы (во главе королевский жупан) | Братиславская - центр королевской власти         |
| 1014 г. - заговор Святослава против Владимира                                                |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 1015 г. - восстание в Новгороде. Смерть Владимира и воцарение Святопольца Окаянного в Киеве. |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 1016 г. - битва Ярослав и Любечем. Захват Святопольца землей половецких князей               |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 1018 г. - разгром Святопольца                                                                |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 1019 г. - оккупация Ярослав в Киеве                                                          |                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
| 1019-1054 гг. - великое княжение Ярослава Мудрого                                            | 1037 г. - строительство Софийского собора в Киеве.<br>1038 г. - «Слово о законе и благодати» Владимира                                                                                                     |                                                  |

|                                                                                |                                                                                   |                                                                                                             |                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                | 1045 – 1050 гг. – строительство Софийского собора в Новгороде                     |                                                                                                             |                                                                                                              |
| начало XII в. – конец XV в. – период феодальной раздробленности Руси           |                                                                                   | 1041–1044 гг. – правление Самуэля                                                                           |                                                                                                              |
|                                                                                |                                                                                   | 1046 г. – восстание язычников против королевской власти Андрей I (1046–1061). Расцвет Нитранского княжества |                                                                                                              |
| 1054 г. – разделение единой христианской церкви на католическую и православную |                                                                                   |                                                                                                             |                                                                                                              |
|                                                                                |                                                                                   | В 1060 г. Бела I коронован на венгерский престол                                                            |                                                                                                              |
|                                                                                | 1064–1114 гг. – годы жизни летописца Нестора                                      |                                                                                                             | Легенда о Свораде-Андрее и Бенедикте, записанная печским епископом Маурусом (ум. 1070)                       |
|                                                                                | 1073, 1076 – «Изборники», составленные по поручению князя Святослава Ярославича   | 1074 – 1077 гг. – правление Гезы I                                                                          |                                                                                                              |
|                                                                                |                                                                                   | Ладислав I (1077–1095)<br>Кальман (1095–1116)                                                               | 1083 г. – канонизация первых венгерских святых (отшельники Сворад, Бенедикт, король Стефан I и его сын Имре) |
| около 1090–1157 гг. – годы жизни Юрия Долгорукого                              |                                                                                   |                                                                                                             | Конец XI в. – «Легенда о св. Стефане»                                                                        |
| 1113–1125 гг. – великое княжение Владимира Мономаха                            | 1112 (1113) г. – завершение «Повести временных лет», Владимир Мономах: «Поучение» |                                                                                                             | 1114 – Остригомский синод: запрет петь светские песни                                                        |
|                                                                                | 1147 г. – первое летописное упоминание Москвы                                     |                                                                                                             |                                                                                                              |
| 1116–1131 гг. – участие короля Стефана II. в междоусобицах русских князей      |                                                                                   | 1116–1131 гг. – правление Стефана II.<br>Участие короля в междоусобицах русских князей                      |                                                                                                              |

|                                                                               |                                                                                                                                                           |                                                                                                                  |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 123 г. – осада Владимирского кремля королевскими войсками Бела II (1131–1141) |                                                                                                                                                           | 1123 г. – осада Владимирского кремля королевскими войсками Бела II (1131–1141)                                   |                                                                       |
| 1134 г. – установление республики в Новгороде                                 |                                                                                                                                                           |                                                                                                                  |                                                                       |
| 1149–1151 гг., 1155–1157 гг. – великое княжение Юрия Долгорукого              |                                                                                                                                                           | 1141–1161 гг. – правление Гезы II                                                                                |                                                                       |
| 1120–1174 гг. – годы жизни Андрея Боголюбского                                |                                                                                                                                                           |                                                                                                                  |                                                                       |
| 1157–1174 гг. – княжение Андрея Боголюбского                                  | 1158–1161 гг. – строительство Успенского собора во Владимире<br>1164 г. – Золотые ворота во Владимире.<br>Церковь Покрова на Нерли.<br>1165 г. Боголюбово | Стефан III (1162 – 1173)                                                                                         |                                                                       |
| 1169 г. – взятие Киева Андреем Боголюбским. Перенос столицы Руси во Владимир  |                                                                                                                                                           |                                                                                                                  |                                                                       |
| 1176–1212 гг. – княжение Всеволода Большое Гнездо                             |                                                                                                                                                           | Бела III (1173–1196).<br>Закончился период патримониального королевства, т. е. неограниченной королевской власти |                                                                       |
| 1185 г. – поход князя Игоря Святославича на половцев.                         | 1187 г.? – «Слово о полку Игореве»                                                                                                                        |                                                                                                                  | «Списки» кириллические отрывки Евангелия (XII–XIII вв.).              |
|                                                                               | 1194–1197 гг. – Дмитровский собор во Владимире                                                                                                            | 1196–1204 гг. – правление Имриха                                                                                 |                                                                       |
| 31 мая 1223 г. – битва на реке Калке                                          |                                                                                                                                                           | Правление Андрея II (1205–1235).<br>1222 г. – Золотая булла, закрепление в письменной форме привилегий шляхты    |                                                                       |
| 1237–1238 гг. – первое нашествие Баткы на Русь.                               |                                                                                                                                                           |                                                                                                                  | 30-е годы XIII в. – возникновение монастырей нищенствующих орденов на |

[illegible][illegible]

|                                                                                                                |                                                                    |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1363 г. – начало великого княжения Дмитрия Ивановича Донского                                                  | 1367 г. – строительство белокаменного кремля в Москве              |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
| 8 сентября 1380 г. – Куликовская битва                                                                         |                                                                    |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
| 1382 г. – набег Тохтамыша на Русь, разгром Москвы                                                              |                                                                    | 31 марта 1387 г. Сигизмунд Люксембургский коронован венгерским королем (реакционная политика)                                                                                                               |                                                                                   |
| 1389 г. – смерть Дмитрия Донского. Начало великого княжения Василия I. Московское княжество становится Великим |                                                                    |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
| 1425–1462 гг. – великое княжение Василия II Тёмного                                                            | 1425–1427 гг. Андрей Рублёв: «Троица»                              | 1428–1433 гг. – гуситские войска на территории Словакии. С 1433 г. Сигизмунд – император Священной Римской империи Альбрехт (1438–1439). Владислав Варенчик (1440–1444) – король Польши на венгерском троне |                                                                                   |
| Решительный разрыв православной Руси с Западом после Флорентийского собора 1438–1439 гг.                       |                                                                    |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
| 1453 г. – падение Византии                                                                                     |                                                                    | Регенты при Ладиславе (1444 – 1453), 1453–1457 гг. – правление Ладислава V                                                                                                                                  |                                                                                   |
| 1462 г. – начало великого княжения Ивана III                                                                   |                                                                    | Правление венгерского короля Матая Корвина (1458–1490)                                                                                                                                                      |                                                                                   |
|                                                                                                                | Ок. 1475–1556 гг. – годы жизни Максима Грека                       | Укрепление королевской власти, (создание централизованной монархии), борьба против Османской империи                                                                                                        |                                                                                   |
|                                                                                                                | 1475–1479 гг. – строительство Успенского собора Московского Кремля |                                                                                                                                                                                                             | Вторая половина XV в. – расцвет Гуманизма и Ренессанса, «золотой век» в культуре. |

|                                                                                        |                                                            |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1476 г. – отказ от выплаты дани Большой Орде                                           |                                                            |                                                                                                                        | 1476 г. – венгерский король Матей Корвин основал в Братиславе Истрополитанскую академию (Istropolitana), первый университет на территории нынешней Словакии. |
| 1472 г. – свадьба Ивана III и Софьи Палеолог                                           |                                                            |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
| 1480 г. – второй поход Ахмата на Русь. «Великое стояние на Угре». Конец ордынского ига | 1482–1563 – годы жизни митрополита Макария                 |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
|                                                                                        | 1484–1508 гг. – строительство нынешнего Московского Кремля |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
|                                                                                        |                                                            | 1485 г. – королевские войска заняли Вену. Вена – резиденция Матая Корвина. Укрепление дворянских семей (Гурзо, Футтер) | 1488 г. – История Венгрии «Regum ungaricarum decades» (Антонио Бонфини)                                                                                      |
| 1492 – 1494 гг. – первая русско-литовская война                                        |                                                            | Правление династии Ягеллонов (1490–1526) Владислав II (1490 – 1516), укрепление власти магнатов                        | Духовные песни Яна Сильвана (годы жизни 1493–1573)                                                                                                           |
| 1497 г. – принятие первого общероссийского Судебника                                   |                                                            |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
|                                                                                        | 1499 – полный славянский перевод Библии                    |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
| 1500–1503 гг. – вторая русско-литовская война                                          |                                                            |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
| Конец XV в. – начало XVI в. – образование Российского централизованного государства    |                                                            |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
| 1505 г. – смерть Ивана III и начало правления Василия III                              |                                                            |                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |



|                                                        |                                            |                                                                                              |                                                                               |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1581 г. – начало похода Ермака в Сибирь                |                                            | 1576–1608 – правление Рудольфа                                                               |                                                                               |
| 1584 г. – смерть Ивана Грозного                        |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1585 г. – гибель Ермака                                |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1584–1598 гг. – царствование Фёдора Ивановича          |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1589 г. – учреждение патриаршества в России            |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1591 г. – смерть царевича Дмитрия                      |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1598 г. – смерть царя Фёдора                           |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1598 г. – начало царствования Бориса Годунова          |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1605 г. – смерть Бориса Годунова                       |                                            | 1604–1606 гг. – антигабсбургское восстание Иштвана Бочкаи в Верхней Венгрии (совр. Словакия) | Петер Беницкий (1603–1664). «Словацкие стихи»                                 |
| 1605–1606 гг. – правление Лжедмитрия I                 |                                            | 1606 г. – Венский мирный договор, гарантии законного равенства национальностей               | Сборник духовных песен Юрия Трановского «Цитара святых» («Cithara Sanctorum») |
| 1606 г. – воцарение Василия Шуйского                   |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1606–1607 гг. – восстание Ивана Болотникова            |                                            | Матей П (1608–1619)                                                                          | Первая половина XVII в. – распространение стиля барокко в архитектуре         |
| 1607 г. – появление Лжедмитрия II.                     |                                            | Укрепление королевской власти                                                                |                                                                               |
| 1610 г. – свержение Василия Шуйского                   |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1610–1613 гг. – Семибоярщина                           |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1610 г. – призвание Владислава, убийство Лжедмитрия II | 1615 г. – первая пушка с винтовой нарезкой |                                                                                              |                                                                               |
| 1611 г. – первое ополчение                             |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 1612 г. – второе ополчение                             |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 26 октября 1612 – освобождение Москвы                  |                                            |                                                                                              |                                                                               |
| 11 июля 1613 г. – венчание Михаила Романова на царство |                                            |                                                                                              |                                                                               |

|                                                                                                                         |                                                                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                         | 1629–1680 – годы жизни Симсона Полоцкого                          | 1619–1622 гг. – антигабсбургское восстание Габриэля Бетлена                                            | 1635 г. – в Трнаве основан иезуитский университет – <i>studium generale</i>                                                                                      |
|                                                                                                                         | 1634 г. – издание букваря В. Бурцева                              | Фердинанд III (1637–1657). Внутриполитическая напряженность                                            | 1637 г. – завершено строительство университетской церкви в Трнаве (барокко)                                                                                      |
|                                                                                                                         |                                                                   |                                                                                                        | 1640–1688 – годы жизни Даниэля Синапиуса-Горичичи                                                                                                                |
| 1645 г. – начало царствования Алексея Михайловича Тишайшего                                                             | 40-е годы – «Повесть об Азовском осадном сидении донских казаков» | 40-е годы – восстание Дёрдя Ракоци. Май 1645 г. – повстанческая армия Ракоци оккупировала всю Словакию | ок. 1645 г. – Якоб Якобеус: стихотворение «Народа словацкого слезы...»<br>1646 г. – Ужгородская уния (союз между русинской православной и католической церквями) |
| 1648 г. – восстание на Украине под руководством Богдана Хмельницкого                                                    |                                                                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                  |
| 1648–1652 гг. – выход России к Тихому океану. Открытие Дежнёвым пролива между Азией и Америкой. Походы Хабарова на Амур | 1649 г. – Соборное уложение                                       |                                                                                                        |                                                                                                                                                                  |
| 1652 г. – избрание Никона на патриаршество                                                                              |                                                                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                  |
| 1653 г. – Земский собор, принявший решение о воссоединении Украины с Россией                                            |                                                                   |                                                                                                        | 1653 г. – Овидей Лудас: «Латинские и словацкие двустишья»                                                                                                        |
| 1654 г. – Переяславская Рада                                                                                            |                                                                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                  |
| 1654 г. – церковная реформа и начало раскола                                                                            |                                                                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                  |
| 1660 г. – лишение Никона патриаршества                                                                                  |                                                                   | Леопольд I (1657–1705)                                                                                 | 1657 г. – открытие университета в г. Кошице                                                                                                                      |
| 1667–1669 гг. – поход Разина «за зигунами»                                                                              |                                                                   | 1664 г. – поражение турок в битве при Сентготтхарде                                                    | 1666 г. – «Судьба Пиларика Штефана»                                                                                                                              |



|                                                                                                                                                       |                                            |                                                                   |                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1721 г. – Ништадтский мир России со Швецией. 1721 г. – провозглашение Петра I императором. 1721 г. – учреждение Синода<br>1722 г. – «Табель о рангах» |                                            |                                                                   | 1722 г. – первая текстильная мануфактура в Малацках                           |
| 28 января 1725 г. – смерть Петра I.<br>1725 г. – вступление на престол Екатерины I<br>1725–1727 гг. – правление Екатерины I                           | 1725 г. – открытие Академии наук           |                                                                   |                                                                               |
| 1726–1730 гг. – Верховный тайный совет                                                                                                                |                                            |                                                                   |                                                                               |
| 1727–1730 гг. – правление Петра II<br>1727 г. – ссылка Меншикова в Берёзов                                                                            |                                            |                                                                   |                                                                               |
| 1730–1740 гг. – правление Анны Иоанновны                                                                                                              | 1730 г. – первые произведения классицистов | 1733 г. – война за польское наследство                            |                                                                               |
| 1735 – 1739 гг. – русско-турецкая война                                                                                                               |                                            | 1735 г. – Венский мир                                             |                                                                               |
| 1738 – 1739 гг. – взятие Хотина и Очакова                                                                                                             |                                            |                                                                   | 1738–1802 гг. – годы жизни Юрая Папанека, словацкого историка, публициста     |
| 1740 г. – смерть Анны Иоанновны                                                                                                                       | 1740 г. – Ледяной дом Анны Иоанновны       | 1740 г. – начало правления Марии Терезии. Просвещённый абсолютизм |                                                                               |
| 1740–1741 гг. – правление Анны Леопольдовны, регентши Ивана Антоновича                                                                                |                                            |                                                                   |                                                                               |
| 1741–1761 гг. – правление Елизаветы Петровны                                                                                                          |                                            |                                                                   | 1743 г. – договор восточнославянского дистрикта. Литургический язык – чешский |
|                                                                                                                                                       |                                            | 1749 г. – разделение судебной и административной власти           |                                                                               |

|                                                                                                        |                                                                                                                                                |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                        | 1754–1762 гг. – постройка Зимнего дворца в Петербурге<br>1755 г. – открытие Московского университета.<br>М. В. Ломоносов: «Русская грамматика» |                                                                | 1755 г. – основана астрономическая обсерватория<br>1755 г. –<br>Г. Гавлович "Valaska škola pravov stodola i. j. Pastyři ze svatého Pisma s rozličným ľudomravným naučením veršovne představení" |
|                                                                                                        | 1756 г. – первый публичный «Русский для представлений трагедий и комедий театр»                                                                |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        |                                                                                                                                                | Вторая половина XVIII века – либеральные реформы Марии Терезии | Движение словацкого национального возрождения                                                                                                                                                   |
| 1761–1762 гг. – правление Петра III                                                                    |                                                                                                                                                |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
| 1762 г. – манифест о вольности дворянства                                                              |                                                                                                                                                |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
| 1762 – 1796 гг. – правление Екатерины II                                                               |                                                                                                                                                |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
| 1764 г. – отмена гетманства на Украине.<br>Попытка возведения на престол Ивана Антоновича и его смерть | 1764 г. – открытие Смольного института благородных девиц                                                                                       |                                                                | 1764–1929 гг. – выпуск газеты «Пресбургер пайтунг»                                                                                                                                              |
|                                                                                                        | 1766–1778 гг. – создание памятника Петру I (Медного всадника)                                                                                  |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
| 1768–1774 гг. – первая русско-турецкая война                                                           |                                                                                                                                                |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | 1769 г. – выпуск ассигнаций (первых бумажных денег)                                                                                            |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | 1770 г. – А. П. Сумароков: «Дмитрий Самозванец»                                                                                                |                                                                |                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | 1772 – первый перевод словацкой поэзии: Ф. А. Коллар «Надпись на реку Волгу» (журнал Н. И. Новикова)                                           | 1771 г. – введена всеобщая воинская повинность (конскрипция)   |                                                                                                                                                                                                 |

|                                    |                                      |                         |                         |                                                         |                                                                                 |                                               |                                |                                                         |                                                            |                                                              |                                                           |                                                |                                                           |
|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1790 г. – сочинения А. Н. Радищева | «Путешествие из Петербурга в Москву» | 1790 г. – А. Н. Радищев | Леопольд II (1790–1792) | 1790 г. – английское издание мемуаров Мориса Беневского | 1793 г. – Критика действия slovenskoho naroda (Сопредака historta gentis Slave) | 1794 г. – восстание Тадеуша Костюшко в Польше | 1795 г. – третий раздел Польши | 1796 г. – смерть Екатерины II, начало правления Павла I | 1797–1800 гг. – постройка Михайловского замка в Петербурге | 1798 г. – Павел I избран великим князем Маврикийского ордена | 1799 г. – Итальянский и Швейцарский походы А. В. Суворова | 1800 г. – заключение русско-французского союза | 1801 г. – убийство Павла I, начало правления Александра I |
| 1790 г. – сочинения А. Н. Радищева | «Путешествие из Петербурга в Москву» | 1790 г. – А. Н. Радищев | Леопольд II (1790–1792) | 1790 г. – английское издание мемуаров Мориса Беневского | 1793 г. – Критика действия slovenskoho naroda (Сопредака historta gentis Slave) | 1794 г. – восстание Тадеуша Костюшко в Польше | 1795 г. – третий раздел Польши | 1796 г. – смерть Екатерины II, начало правления Павла I | 1797–1800 гг. – постройка Михайловского замка в Петербурге | 1798 г. – Павел I избран великим князем Маврикийского ордена | 1799 г. – Итальянский и Швейцарский походы А. В. Суворова | 1800 г. – заключение русско-французского союза | 1801 г. – убийство Павла I, начало правления Александра I |

|                             |                                                                        |                                       |                                      |                                                         |                                        |                                              |                         |                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1772 – первый раздел Польши | 1773–1775 – Крестьянская война под предводительством Емельяна Пугачёва | 1775 г. – ликвидация Запорожской Сечи | 1779 г. – М. М. Херасков: «Россиада» | 1780 – смерть Марии Терезии, начало правления Иосифа II | 1780 – 1790 – годы правления Иосифа II | 1785 г. – отмена крепостного права в Австрии | 1790 – смерть Иосифа II | 1787 г. – А. В. Борноуик: «Филологическо-критическое расуждение о славянских письменах» (Dissertatio philologica-critica de literis slavonicis) с приложением «Орфографии» (Orthographia) |
| 1772 – первый раздел Польши | 1773–1775 – Крестьянская война под предводительством Емельяна Пугачёва | 1775 г. – ликвидация Запорожской Сечи | 1779 г. – М. М. Херасков: «Россиада» | 1780 – смерть Марии Терезии, начало правления Иосифа II | 1780 – 1790 – годы правления Иосифа II | 1785 г. – отмена крепостного права в Австрии | 1790 – смерть Иосифа II | 1787 г. – А. В. Борноуик: «Филологическо-критическое расуждение о славянских письменах» (Dissertatio philologica-critica de literis slavonicis) с приложением «Орфографии» (Orthographia) |

**Autor:** © Larisa Sugay  
**Vydavateľstvo:** Belianum. Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici  
**Miesto vydania:** Banská Bystrica  
**Recenzenti:** prof. Oksana Kravčenko, DrSc.  
Štátna Donecká univerzita, Ukrajina  
prof. Tatiana Saskova, DrSc.  
Štátna klasická akadémia Maimonida, Ruská federácia  
doc. Viktoria Ľašuk, CSc.  
Katolícka univerzita v Ružomberku

**Obálka** Martin Lizoň

**Jazykový korektor:** Tatiana Perfileva  
**Formát:** B5  
**Rozsah:** 252 s.  
**Náklad:** 400  
**Vydanie:** prvé  
**Edícia:** Filozofická fakulta  
**Tlačiarne:** EQUILIBRIA, s. r.o. Košice  
**Rok vydania:** 2015  
**ISBN** 978-80-557-0899-7



